大清宣統二年

本館告白 [illegible]

第八千六百六十一號

叻報

（本館在吻芽蘆得力門牌十一號）

庚戌十二月廿五日

凡工商竟論延有文士與各盟文字現由上海寄到各報務須出售其書目另行刊佈所有各項價碼相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦無須酬於人而後始錄其有證據或文以及支離費辭者概不登錄詞設藥語者來札角所自論定須送與府報函後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年正月廿五號拜三） Ho Sen Keh at No. 11, Cross Street, Singapore.

捐建道南學堂第二次芳名錄

敬啟者本校興工在即需費浩繁幸蒙同鄉紳商樂[illegible]相與有成上以國家培育人材[illegible]下為桑梓造無窮之福故敢[illegible]籲公諸公出日大富貴亦[illegible]列盛名用誌大德

合昌和貨兵壇中政捐[illegible]二千元
陳若錦翁捐銀二千元
陳嘉賢翁捐銀二十元
林志義翁捐一千五百元
仲光邱陳吉英寶號捐[illegible]一千元
從成公司捐銀一千元
和豐號捐銀一千元
上林公司捐銀五百元
張從興寶號捐銀五百元
谷興貿照發甲政捐銀[illegible]百元
廣六甲薛長泉捐銀四百元

宣統二年十二月二十日　新嘉坡道南學堂公啟

道南學堂招生佈啟

本校定於新年元月二十[illegible]日啟課凡我閩籍諸君如有子弟[illegible]願就學者請到校中報名[illegible]至辛亥年正月十五日止以便甄錄預定班次此佈

宣統二年十二月二十日　道南學堂公啟

○招生廣告　啟者本校新年定期正月二十日開課茲擬添招生徒以普教育有志就學者祈各先期到校掛名幸勿遲誤其附設夜學亦同此佈

宣統二年十二月廿一日　端蒙學堂啟

諭旨恭錄

十二月十三日召見軍機　○同日內閣抄奉　上諭禁煙功令森嚴前經各衙門奏定禁煙章程通定條例並由各省督撫奏請定通年限復恐日久玩生又經飭令度支部派員赴各省考查有無弊混不實者均已從嚴懲辦並將保案一律撤銷朝廷於此事不啻三令五申冀以早絕根株務除積患乃實力奉行者固不乏人而虛應故事者仍恐在所不免此因循敷衍過有厲階之一日茲特再申誥誡其已經禁斷之區斷不准再復萌其已經戒除之人斷不准再吸染其未經禁絕者當各督撫選派妥員會同嚴飭所屬迅速查禁毋得任意容延倘各地方官仍前粉飾即著從嚴參處並著民政部度支部遴員考核認真督率期早急起直追用副朝廷除害之至意欽此○同日奉　上諭現在熱河外省官紳必須詳慎遴派錫良陳夔龍等人改為諮議局會同籌政諮議局王大臣悉心籌酌擬有緊要條目隨時電商欽此○同日奉　上諭朱恩紱著以三品京堂候補欽此○同日奉　上諭理藩院奏俄議捐輸經費擬請獎勵一摺瑪公衛札薩克頭等台吉那木薩賚捐輸軍需經費洵屬出於至誠著加恩賞用紫韁以示獎勵餘著照所議辦理該部知道欽此　監國攝政王鈐章軍機大臣署名

本館專電

○荷廷擬興航業電　本坡實得力太晤士報接二十二日倫京發來專電云荷廷經已擬就章程建設輪船公司遊歷由爪亞至爪亞至少每年開行十二次云

○德皇慨然撥電　本坡實得力太晤士報得接念三日京倫發來專電云德皇與蓋內閣深悼海水兵雷艇意外遂與致令水師將卒三員身殉於赴死又發此舉足以顯明發展海軍之程度驗將卒等擔任已職到底不懈而發現可敬之行爲又發表教員從事練兵潛而關於潛水水雷船之職役者休然皆勇肩其重大之責任殊可嘉尙云

○日本財政寬裕電音　念三日英京勞打發來電音云東京電音宣布和漱大藏省大臣桂侯爵已將

度支表貧帀云合計中常及特別之歲出款項列明存抵五百五十一兆元已逸之年據中兩將日增殊堪稱貸統計四百八十兆元中有一百四十兆元乃係製造之出品云

○葡京電音　念二日英京勞打發來電音云葡京電音外部大臣宣告日民主政府因爲葩工結局其勞斯强尽此結局轉已加增工役與官場兩下之馮信主于風傳外國出面干涉此說不確英與葡國之行店現已開始與我政府訂約能免我國惡毒而再設海軍艦隊云

逆電

○要電逆錄　十六日港報接北京專電云慶王請召袁世凱入京詢東三省設亡之策擬收王鵬稱錢○又電云外官制延議派錫良瑞徵慶王請加派陳夔龍爲人驗滿漢各半督爲保全發翻起見○又電云趙爾巽擬給皆任東三省總督移軍因錫良廳東省危急故特召來京詢問有何東督之策○又電云朝廷探將與所選大學堂監督擬以榮鼎芬補○又電云某御史參慶王十大罪被摺留中○又電云錫良將內用選東督之缺以趙爾巽補○又電云磋宣擬副行在派員上諭以證之祭[illegible]六臣○又電云民政部國暗附滿疫症盛行諭各省嚴防○又電云庶慈顧口命會通飭各學堂凡已辦畢業者須留學○又電云四國代表請盛宣懷早定借款約畫託詞延誤

福建

○議決禁賭　吾閩賭博一事去年即經地方官出示禁已稍爲斂迹不意日久玩生故態復萌近經諮議局議決急禁呈請督憲飭地方官切實懸禁臨各屬近日已出示派差四出訪拿捉獲賭風諒可漸絕耳

○請案難閩　閩浙總督部堂松札行福建勸業道原文爲札行事本年十一月二十九日准農工商部諮電三省議商會電稟轉請將蔗熱待收飭淡禁暫令勸令遷移請飭電督憲准就閩所暫行製造俾免蔗糖損棄該地未係製造再從他處等情查其案擬該商及南洋各商會電稟留轉電咨核辦該商所蔗如已成熟自准先行收造以保商本等因到本部堂准此合就札行爲此札仰該道即錄移行遵照此札

○井水缺之　漳州向水缺乏未有如今冬之甚者漳州自入冬以來不特平地大雨即備雨亦稀故目下處處水非枯涸地勢較高之人家取水尤爲不便須待午夜後始有一滴可以掬汗然因是之故而所謂鼠疫之症各處幾得發見嗎天胡此酷耶

○請米平糶　泉州郡中自冬月以來米價驟漲每石需銀至八圓之多窮苦之家皆有難堪幾至坐而待斃近日其佑宮先生禪師耕士公與太真宮群皆議擬運省米赴泉平糶以濟饑民初八日太真已准如所請臨時列憲矣

○死亡枕藉　惡寄來函云天花一事曾之令人心驚該疫現今確實際者城廂內外因此症而死者共有一千八百餘人（）林士工館內素祀關帝每年非土工地一小孩抽錢八文置臨竹筒以爲購備香油神誕之費故有貧數同稅（）各村大者或數百人小者或數十人聚飲醉人之血肉若醫人之肉爲從來所未有之症症況膚有痛症據醫者云用兵符則得氣不能發泄用藥與運身發核抵死乾枯稍氣內攻始而一死驟附出症身須了不生一以今年大旱地帶極盛安微醫學家研究推陳出新以活我嬰人豈可爲一嘆

○電信拐帶　廈門日昨云徇鼠稍輪于該月三十日開往吠呀及下井船上有閩安南那張某拐帶某氏婦附搭該輪俗總現也婦之城縣來歷值知向縱頭行者詢信由總[illegible]往呂宋拔本歸籍現已向拆賬店詢問來歷並電達物隊稱輪在吻急將二人扣留矣

○大良剝衣　迴來廈門販賣豬仔之風四處頻聞而最無足齒者莫如打鐵路頭福濟客棧某甲與內地人合夥到處騙拐迎與彼往汕頭等處以有厚利可圖也聞該兩客油頭輪啟行又帶有多名前往但若以人命爲孩牲其天良當已剝喪無餘矣

南洋

○風潮稍熄　勿里洞鳴吃華僑今體而荷政府控呈末士甲星感待情由已紀前報後又公舉代表於上月廿五日到洞口關淡處面陳該錫礦公司不法各款應飭補而事質至十二月初二已補虧米二萬餘斤又補去年虧柴華人赴虧工本銀九千餘盾初三日關淡到此架商醫集面陳各商發向來損失數目又多該華工要求補償上年在加里汗工資當時發勢極形驚沸關淡云容日轉導人到來自當稍償其意在講和了事云

○因疫停課　噶加錫調內學堂學生因染時症死去二人因此停課本月初七日遂舉行學期考試以期早放年假

○瘟疫臨官　噶加錫調尼地方染時症者頗多一日死二三人不等有某甲開什貨生理年來商務

頗好年只三十餘亦輕死去留下一子一女年尚少無人輕理勢必令盤入錫務司一旦嗚呼為非皆蓋但願世人多作公益以還些好名留與後人紀念方是隨才之智若其不然觀某鄉紳自戕家財又有何益

○妄言妄語　霹加錫濶尾地方因市廛雖盛勢不免稍有穢除故吐瀉症相染為盛近有某神道忽降鸞叫呼不絕汪汪淚淚云現所以時症不止者係年來不信神權鄙祭皆是故有疫神入境今宜速做彩船送瘟天上疫症方能立止因此信者甚多現經已告知醫者准許送船刻已開工在本年疫症染者皆可治無因恐信邪鬼以致不救但知識者於千立心救人勉遊樂施治勿令已求神致貽四人笑話為幸

○善士衆多　霹加錫近日商會諸善士合力設一同濟醫局施藥散以治霍亂症又有吳成某醫士亦發大願凡貧人來治不取分文又有鄒俊卿君亦合藥散贈在濶尾地方施治錫江善士之多令人起敬

○鑛商會議　牙鑾西樹塘怡保十四號電云霹靂西人鑛業合開大會議擬西商加里十兌食會余方由英京回於英國錫業情形頗知一二其商情大都深娛四州府田口錫稅之過重倘仍前不酌減其稅率則恐各鑛商均不願將資本輸入四州府所以然者以他處固有錫礦可採如非洲乃依里亞亦出錫甚盛其稅率比之四州府輕減甚多故目下大資本之礦商多已趨於彼處矣又據緬洛礦公司大協理貝西人某里非士曾向者余在四州府曾議論曾有請減錫稅之議惟政府則視余為贅疣為可惜然余於此事亦必以毅力持之一次未得准許當再請三請以期達此目的也云云

○謀財害命　檳城對海高仔武勞友人通信云今月十四日藏忌有某富室女年纔七齡手上帶有三錢金環之金鐲一對於上午十一點鐘出門後竟失所在其母當人四出偵尋迄無蹤跡越日有一巫人行經該埠某左近見一生面番人蹲首在於某處劖草形狀慌張跡甚可疑乃上前察驗錫料其通非割草乃係埋藏一女童屍身者且見露出一童子之手心極疑訝乃將該番人執獲解捕房究辦由地方官前往檢驗屍首隨任驗番人誠屬之某地掘出該女童耳帶之金鐲一對閱此事現尚未定讞究竟果之有無及將來如何定讞尚難預知不過據來信登錄於報以符有聞必錄之例而已

本埠

○紀資得力合營拒人息稅大集議　日昨下午公資得力合營聚集大衆同在域多利亞大會堂合營阻止徵抽入息稅辦法之期未至五點十五分鐘開議之前除餘會員外各種人之代表并中西士女早已源源而來致合堂位已滿後至者皆在門外之大樹形樹蔭此足見各僑民利害關懷合計三州府及四州府同來者如斯大合者迨開議時由主席人起立宣佈開會理由一時全堂鎮寂大衆均各靜靜聆聽每一人宣留徐徐演說鼓掌呼歡呼遂令多數會議之人宛與一人無異是日主席為耶我君（星沙德士翁行主）發成人為仙甚果堂（浮果不來西報主筆）梅君（莫得力行主）千尼君（勿果閣行主）羅徵中君咖連君（大律師）士底君（資得力太晤士西報主筆）從吳中君（大律師）柒祿君（大律師）希治君（莫寶福行主）與加君（巫罪行主議政局員）井坡中洋商律師等我華人則為陳君若錦陳君武烈陳君濂源殷君雪村葉君敏修及著名各店號納入印度人代表等主席耶我君將其接到公尾中君（牙直里行東）來函宣讀內略彼以事未能到場深以為歉論及徵抽入息稅一事彼殊不明本坡何以抽此稅項之原因彼與今日之會議拒之事大表同情云云衆宜留日本合員深合今日之大會千思此會可以記當本埠之歷史最可喜者尤為坡中青年人士均各來臨今日之會為議論款抽入息稅之不合而如何可定辦法政否以拒民家之舉動千當尚未可定如何設法之旨科得對我等所以請言而拒抽入息稅者係為有損各人之利益於千負担保衆人若遇必須抽收所須時必須如一國民格與各國民一同担任納稅之義務然而予意非指入息稅而特也吾我等并未知稅迎月稅新稅不過謂於今時勢確知此為辦理本土政事之故而所需之款比較現收之稅果然不敷則必時我等極願扶助國家研究何種稅項可以抽收第一抗拒入息稅者乃英國人因為抽收所稅時各從今人之私事殊多窒礙故也政司伊卓君建議抽收入息稅於若使斯議訂成律例希望深信東方商人之歡迎若以罪是觀之則殊不謂然

未完

○違例當罰　本報接准何來一則茲悉昨午正當官調罪以巫人攜帶香煙來坡有違例禁判罰銀二十元其煙充公

○燃板點燈　閩人蘇單送　昨日

下午一點半鐘府抵樓板一塊值銀一元行經及笠街第二百九十五號善疑爲盜竊拘諸於案今日二堂官飭罪判罰銀五元否則改禁一禮拜

竊酒入獄 ○昨報待役作竊一則茲悉昨午府訊罪以該琅人叙竊主人之酒判監禁苦工一閱月

械鬥罰鍰 ○昨日下午兩點半鐘牛車水碼戎巷有閩人車夫與班約三十餘人不知因何起衅斜[illegible]械鬥如臨大敵後有四巡差聞聲馳至拘獲九人逮案今日三堂官飭罪判罰銀十元否則改禁一禮拜

拖鞋何來 ○客人孫榕昨晚十二點鐘手攜新而拖鞋一對值銀一元二角行經台洛律爲六十五號差所見疑爲盜竊拘送於案今日三堂待訊

竊菜被獲 ○閩人林丁昨日下午三點半鐘偷保二千四百四十一號牛車藏假黃芽菜行經丹戎巴葛街有同鄉人名錦謝者尾隨車後竊去黃芽菜二株爲本所見喝三十一號差捕送於案今日二堂官飭判禁被告苦工兩禮拜

告白

承頂聲明 ○啓者丹戎巴葛街門牌一千客七號合發号雜貨店原係傅長福開設今于庚戌年十二月念三日將此店底家器今盤頂與鄙泉州黄文海承受改號新尚福從此生理盈虧均與傅長福無涉而合發號傅長福欠自 諸賬俗等向者限此一禮拜內到店與傅長福收從過期不來即與新尚福號無涉此佈

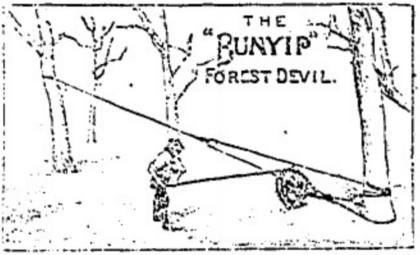
宣統二年十二月念三日　承頂人鄙泉州黄文海仝啓　三

工部局告白 ○特字通知本坡業主一體知悉凡有已經繳納一千九百一十年下半年門牌税至西十二月三十一號止而期內歇居并未有人租居者該業主當於一千九百一十一年元月三十號以前將其所欲討退之項列明報知本局以便給退倘該業主輕已過期不來報明則工部局諸員實在無權可以交退該項而欲將本局之宗派司向本局司理人攻討便得此佈

大英一千九百十一年元月九號

新嘉坡工部局司理人波凡謹士承命謹啓　七

省費機器車廣告



啓者特字通知此等機器乃係甚省費用以開墾種樹或林木之用祇用兩人管理此車可以拔出橫徑五英尺之樹根欲知價值及各情者請 至臨本公司詳詢便悉此佈

宣統二年十二月廿五日　啓

新嘉坡城公司謹啓

本月二十五晚七句半鐘敬請

余俗宗　曾德順　魏今英　何漢央四位女士演說

江科鑑祥　邱君徵閩福深　蔡時改號　閩華士大首臨其盼倍偏

爲時是晚就內有另設女座

庚戌十二月廿四日　星洲書報社謹啓　日

工部局告白 ○啓者茲本局意欲招人承供運至淡申律路之兩英寸二五紅石一千三百立方碼又運至武吉智碼律路附之紅石四千三百立方碼有欲承取合約格式紙票向者由西本月廿號拜五起前來本局之機器師寫字樓向大書記呈出巳票照此票銀十五元交與本局司理人之收單便照給若巳選中其票則將此票銀十五元給回倘若巳給交票之日而取票之人不將其票投進則將其票銀十五元充公而被選之人必須交銀一百元以保其遵完本局之工役只由收票之日起計須在兩禮拜內訂定合約若不照行即將保銀一百元充公又投票人必須將票封固載明兩交本局司理人限至西本月廿七號拜五即華曆十二月廿七日中午爲止以照核奪本局不收價低之票各宜自諒此佈

西一千九百一十一年正月十九號

新嘉坡工部局司理人波凡謹士承命謹啓

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智中有限公司廣告

啟者本公司出售屬咸紅十字標之英國灰此灰乃英國勃國之最佳者此灰係在英京屬咸施園有限公司製

啟本公司乃係在叻及檳城唯一之經售人而此標之灰曾與工部局訂立一千九百一十年合約以與其他七

兩標如之英國灰爭勝及四州府國家亦用此灰及各四州府鉅大包工人所用 諸君有欲吝購此灰者可赴

下列各號採買 非立質得力即老吧刹口協隆 元隆 怡泰通 波順 萬隆

THE WOULDHAM CEMENT Co. Ld.

RED-CROSS BRAND.

"RED-CROSS" BRAND

is the highest quality of English

PORTLAND CEMENT

Manufactured by

THE WOULDHAM CEMENT Co. Ld.

35. GREAT ST. HELENS. LONDON, E.C.

(Output, Lion Works, Grays Essex. 3,000 Tons Weekly)

SOLE AGENTS:—

PATERSON, SIMONS & Co. Ld.

SINGAPORE & PENANG

巴智中有限公司謹啟

英一千九百一十年正月三號

專售馳名捲烟告白

啟者環球上所製之紙捲烟枝多矣未有如棕櫚樹捲烟之佳者此烟名曰加勝巴栗此栗之捲烟第一精良及在市上行銷其價值又廉故厥此烟係將頂上等衣領之烟

葉捲成此等烟枝盡處均能探購諸君有欲試驗者請到本公司索取此烟之辦理不取分文在于新嘉坡網啤四貫甯處之專售人乃係利直喃有限公司可自欲烟氣薪以暢腦筋而又自珍其身體請諸君嘗為此佈

利直喃有限公司謹啟

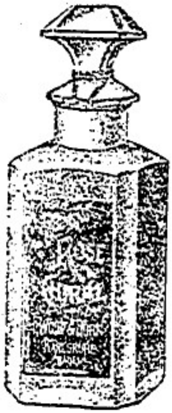
BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

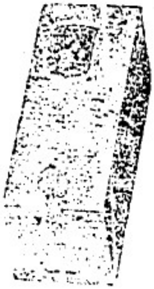
明馬也有限公司告白

敢啓者粹字通知茲將德國之加呂士呂地方之嘅夫
島呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜號可相同 士丹宜共有二三號一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜聯文

尼臥亞香香水乃係上品及甚有奇味之
香水此香水在各埠人均認爲上品之
款



[illegible]花兒尼
香水乃是本
公司所製其
[illegible]圖之品
奇香

上各種香水分大瓶小瓶數款在于
本坡各店均有發售 諸君採擇幸勿錯過
購備須認此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明也有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港渠涇紐弗蘭當公司即（香港製索公司）設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸　粗羅五英寸至十英寸　四股二英寸至十英寸　諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉嘉坡勿基門牌二十五號寫一面詢本代理人納流羅士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流羅士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡運埃圖施閩有限公司之物圖英國灰每桶質重三百七十五磅每包質重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各式水管　墻磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各來臨新嘉坡勿基門牌二十五號寫一面詢本代理人納流羅士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號　啟

代理人納流羅士多巴尼啟

時報附張

大清宣統二年庚戌

十二月廿五日拜三

隨報派送不取分文

廣東

張督因減款抵餉事致院部電　○粵督致資政院度支部陸軍部度支部並資政院同鑒京官米電資政院核減預算案内各款又迭奉飭將粵省內外政費二百餘萬兩亦與陸軍大臣協商分行裁減共核減四百餘萬兩先擬將抵餉部分諮詢東省三年預算一切行政經費已核減四百萬兩且籌支之款尚多關如若再核減必至庶政廢弛似亦不成事體至海軍政費多係水師巡防隊餉需粵省夙號多盜近來匪風甚熾原日餉需已苦不敷倘再裁餉裁兵將來盜匪横發風大局其能設何堪設想請院部奏請未准行則粵裁減何款斷不可知而後減餉已逾四百餘萬之多裝之本年分必多籌餉撥行平賭餉抵款若日減餉二百萬其牌照捐酒捐現已飭可道切實籌辦期於日後已再不敷亦必設法籌抵至撥苗寄早日禁絕以副全省紳民之望似不必因籌抵賭餉之故核減切要政務致牽動全局粵東省來年大局不致不撥資電陳伏乞裁酌主持示復云云

粵省軍變　○本年正月新軍之變所有文武失職及勵辦獲功較江督分別奏辦奏留了結惟前京審辦之協統張哲培劉雨沛二名經大理院與陸軍部一再審問迄未能得定罪茲派兩員到粵再細調查當日叛亂情形現在城內大塘街鳳鳴書院聞已在看緝其所紛傳當日在場各軍官及勵辦文武員弁等左營管帶周汝敦等面詢一切云聞係張督派在京供職之李水提營務兵營務部尋李提即行革職第有某京官以之力為故再派員會審云大約須查審者回京復命此案方能揭曉也

何不先做　○源盛號輕已復行開張由私家湊足股本五十五萬欠款分五年攤還一面仍照備欠戶清還其最鉅者公賭款蘇樂楊防股藥作抵外尚欠繞及有爲關繳可照合先行籌還不准延期拖欠餘賭商運欠財政公所餉項當共在二百萬云現潘司已飭加緊守催矣

河南火燒　○十三晚十二點鐘時羊城河南福興酒欄安街永益昌木箱店不戒於火致兆焚如當時其他獨咸不得臨興已延燒火頭三四處因該街俱係杉板木料店後得警局消防隊及龍溪四約救火隊聯手竭力撲救始行熄滅計延燒左右鄰共四十五間云聞今年河南火警最多且又最烈皆因該處未有消防隊週日火警始由河北過海赴救本來河南消防六月時經已成立因未覓妥地方故現在仍附設花城關帝廟所以致功延誤有以致之也應宜迅速辦法加緊籌設其可概矣

注意紙煙　○張督每日早起必披閱各報及一切與革事宜必留心查閱然仿冷光林辦法常謂紙煙紙煙必有理由隨無擇至杜撰凡百事理必有一定之與是非總之我們辦事問心無愧罷了遑怕人發云

改築長堤　○張督到粵後以長堤建築殊屬不合于用疑為行招商造築做照上海式樣以便交通惟因需費甚巨非日間可能就緒正在籌商辦法云

河南大火　○十三晚十一點鐘河南鶴鳴坊鳳安街系益昌木箱店失慎致兆焚如燒去該店全間並延燒左右鄰共四十三間當火起時北風甚猛幸經督署消防隊拆毀附近兩間以斷火路至二點餘鐘始熄花城消防隊因救火傷五人云

短評

某黨對於袁世凱用心之致而有思　蝶

最淺而易見者、小人之用心也、小人之用心、往每利己害人、其對於仇人爲尤甚、

袁世凱者、某黨之仇也、近某黨之黨議資給袁、運動開除黨禁、以圖起用、黨人之意、欲趁其時機、於一方面則希望復得政柄、一方面又思破壞袁世凱、噫、其用心可謂狡矣、

黨人因圖謀、謂國會被大總統袁世凱、命其黨徒、持巨金到京、賄運國會議員、阻開黨禁、恐黨人起回大用、於彼不利云云、噫嘻、袁世凱果欲巨資運動阻開黨禁耶、果恐黨人起回大用、於彼有不利耶、黨人用心雖狡、殊不知此等狡謀、祇可與俗人言、而不足爲智者道也、

夫朝廷若有開除黨禁之意、斷非袁世凱嗾人運動可能阻止、此理易明、何不煩言而解、至其謂袁恐黨人起回大用、於彼不利、則更謬誕絕倫、殊不知恥、試黨首領、一則原職不過一工部之主事、一則不過以舉人而賞加五品銜、即使起回起用、亦祇復其原職已耳、豈能起用、即授以內閣總理大臣之任耶、姑無論現在內廷消息、開除黨禁之目的雖達、就令其目的能達、袁世凱亦無所懼、所謂懼其起回大用者、乃黨人欺人之語、亦其由妒忌成、以己之心、度人之心耳、何者、袁世凱起用、則正黨人之大懼、蓋袁若起用、必於彼大有不利、而不得不懼也、乃以己所懼者、而謂人亦同其懼、立心雖狡、不亦愚乎、噫乎某黨、其亦可以休矣、

告白

抽股啓明　○啟者特字通知在麻六甲坡樹乳行名曰聯利吉樹乳公司股東乃是陳夢桃記　薛長森記　何瑞珠娘記　許金聲記　温慶良記　陳安益記同營此業茲由一千九百十一年[illegible]月三號起已將薛長森之股份抽出此佈

宣統二年十二月初四日　一三　陳夢桃謹啟

[illegible]良醫　○啟者日醫精通解其醫道之玄妙有起死回生之術[illegible]城中之人同手也余有一小兒致染痰疾延醫罔效勢將垂危[illegible]以盡先生之功[illegible]有感者[illegible]

宣統二年十二月十日　[illegible]謹啟

北京患肝病服韋廉士大醫生紅色補丸獲痊
京氏肺病服韋廉士醫生紅色補丸而愈

此藥丸藥殼樣圖防影射假冒

韋廉士大醫生紅色補丸

平肝補肺

北京婦患肝肺之病甚劇自述如何服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈肝木發痛不仁多由肺命勞傷所致韋廉士大醫生紅色補丸所生新鮮之新血能使肺氣復健有力善治肺部勞傷吐血之症肺若無疾則肝木自然調和生活康健復原矣殷氏名門女也年五十五歲旅居北京前門外關帝廟街舊自述其病狀云○宣統元年八月余忽患肝病咳嗽甚劇凡物不化大便不暢勤作氣喘頻以致不能料理家務夜間時發麻木不仁手足半身不遂喉間多痰色黃臭惡痛於腰中頭暈目眩咳嗽而喘夢魂迷離忽驚忽醒咳勢極沉重如是三月精力日減自思年老氣衰無藥可治一日有鄰人攜來韋廉士大醫生紅色補丸一瓶向余讚之丙有與余相類之症服韋廉士大醫生紅色補丸所治愈者彼々皆是之下即僱人往購殷氏大藥房購取數瓶依法試服未幾即覺病勢漸平肝腸有力喉咳亦止周身溫活步履如恒體質加重矣余如此重症得以復原然非全賴韋廉士大醫生紅色補丸之功哉　韋廉士大醫生紅色補丸爲男女老幼之聖藥其功力直入血中運行全體能醫治　腦病　咳嗽　氣逆哮喘　風濕骨痛　腰背疼痛　胃不消化　肝經失調　左癱右瘓　跌打癲病以及婦科諸症莫不奏效如神洵爲世界有獨無偶之妙品也　韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如欲購　有假冒可直向星嘉坡大郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可每六樽價銀七大元　每樽壹元二角半　郵費不取

改換印章廣告　○啟者本號開張以來專作雜貨出入生理荷蒙諸貨號兄備樂與其深但本號向來自在街前取貨皆蓋本號發貨回單倘是生理日漸推廣其貨自街前交易貨件因之繁多今爲[illegible]起見由起以後其街前取貨改蓋本號細印樣與貨印章并加圖樣入號[illegible]方能爲准[illegible]特此佈告貨號周知

宣統二年十二月十二日　[illegible]街吉源號啟告

退股聲明　○敬者鄭雄記自光緒戊戌年與林鄉記鄭振記鄭圓閣記四人合股在于新嘉坡小坡路蔴班讓內門牌六百一十四號開創合振號布路衣裤什貨及出水生理歷來無異今因鄭雄記在唐身故而其弟鄭概已承鄭雄記之妻洪葱娘之令在新嘉坡已領掛砂刻因鄭雄記掛砂人鄭概志欲抽退經請公親林德潤命洪長慶命葉姿命張林吉命劉樹楠命許克家命李智磁命盧成與命鄭爲命衆公將合振生理係結面鄭雄記掛砂人鄭概愿將鄭雄記名下應得股份本利銀額壹盡當公親面抽收完訖自此以後將合振號生理各既不干鄭雄記之事特此佈聞

宣統二年十二月十九日　英一千九百一十一年元月十九號

退股人鄭雄記掛砂人鄭概　合振公司全啟

承頂廣告　○啟者小坡西里宜律門牌一百八十七號萬成號煙酒二公司原係謝紅帆開設今因謝紅帆要回唐山愿將萬成二公司交與蘇玷掌理坡中士商倘有與謝紅帆往來賬項或未清楚者限此禮拜內前向萬成號經手人謝紅帆理明如過期不理係屬自誤蘇玷決不承認先此聲明以免後論

宣統二年十二月廿三日　蘇玷等謹白

合股聲明　○啟者茲因林鄉記鄭圓閣記鄭振起記鄭概記等意氣相手志同道合公議仍在新加坡小坡路蔴班讓街門牌六百一十四號照舊開設合振號布路衣裤什貨及出水生理經請公親林德潤命劉樹楠命洪長慶命許克家命葉姿命李智磁命張林吉命盧成與命鄭爲命出公衆止其中前係鄭雄記之名現已換伊子鄭振起記及其選鄭概人股特此佈聞

宣統二年十二月十九日　合股人林鄉記鄭振起記鄭圓閣記鄭概記全啟

STRAITS GUANO COMPANY.

寶得力華恕公司

鳥糞發售廣告

啟者生成已與士乃我包保中有純糞十五巴仙此种鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與樹園每墩價銀三十元在叻交出船費不在其內若蒙定購一禮拜內可以交出此佈

宣統二年十二月十九日　白

新嘉坡　麻六甲　柔佛代理人山尼閣勿底里公司謹啟

工部局招投地段廣告　○啟者特字通知本局有地一段大約八十希各坐落波中律西方距坡六英里至六里英半地勢乃係新定期限之業每年每一希各地租五角茲欲招人投票買受其欲圖式四至界址者可于辦公之日無論何時前來本局總核師寫字樓取閱而投票之人須在票內將明每一希各出稅若干及作票簡齊明投買此地字樣限至西本月三十一號拜二即華來年正月初日中午爲止將票投交本局以憑核奪本局不以價高者得此佈

英一千九百一十一年然花里月十九號　新嘉坡工部局司理人波凡劍士承命謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡郵政使司　爲招人投票事照得本坡戎家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十一年二月三號禮拜五即華正月初五日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在新嘉坡爲生醫院扯索管日人之任所

如欲知其細情及觀斷式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴郵政司寫字樓大才剛查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該役字樣并向郵政司寫字樓大才剛取財印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之價須將法票銀五十員交與庫務司收回單據以便將單呈出方能取領票簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約并或合其担保若無照此辦事而行即將該票之銀充公聽於棄取之權任由該家甚咨各宜務須慎毋誤觀切切特示

英一千九百一十一年正月廿號　示

火油廣告　○竊以物必適用乃可珍價以廉實爲上當正如火水油爲輪船舖戶每家所必需之物而不可缺者然此上等正標點之洋燈油全無灰花燒亦燒上之失色也此者本號代理發庫簡標及大拴燈油每兌光明異常如同白晝且價亦格外公平用實招徠　諸府本號或總銷處者請均從其便請移玉爲本號商議可也現代理伊始恐未遍知特此佈聞

兼有新款火水爐居家可掛燈上光明無比搭船可爲炊爨使宜異常　舖在新嘉坡茄栖街門牌第四號

宣統二年十二月初六日　海源號啟

輪船啟行廣告　○啟者麥找士輪船有限公司之輪船乃常川來往及滿洲者茲有婚度輪船約于和心禾月廿一號由叫開赴香港上海及日本港口　隨後又有若干船亦輪船約于西來年正月十不非里月十號開往呂宋　諸君欲知客貨價値等項者請詢本公司代理人便知此佈　英一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里貿打公司謹啟

發明奇巧良方　〇此藥能治腎虧水瘡脹滿服大小腸痛氣
脚腫如若有人患此等症無論何願此藥即能痊愈此藥每樽一
安沙價銀二盧卑八亞尔每樽一磅價銀三十盧卑此藥售于架剌吉
打舉奧慈彼打衣賞得力門牌八十五零一號爽救士公司藥房

救士醫生奇巧印度油　〇此種奇油能治軟弱無力及體虛
頭暈如何致此虛弱或因妄用或因過耗身物之筋絡此油立時可以
復回元氣又可以復使老人變為少壯每樽一安沙價銀二盧卑每樽
一磅價銀二十四盧卑

救士醫生發明虛弱之藥　〇此藥可治筋骨使之壯健但用
此藥數日可以復回平日之精力此藥能止癢光發現皮添厚加多骨
髓及能治腦筋虛弱目光昏昏各種尿管不利等症每樽價銀一盧
卑八亞尔　諸君欲購可往架剌吉打舉奧慈彼打衣賞得力門牌八
十五零一號爽救士公司藥房探購此佈

英一千九百一十年十二月八號

B. GHOSE & Co. CHEMISTS,
85-1, Boohoo Chattorjee Street, Calcutta.

Little's Oriental Balm
The merit of a "Medicine"

精醫風症之良藥

有一西人居于倫敦之士忍希呂地方名曰公牙登氏
亦患風云　予已得遇年甚慘之風症當時予已試服
多項發有告白能治風症之藥如　藥油　各藥
藥水等予之病症予夜睡時使予忽醒及不能安睡
厥後有人論及予應試服　烈此救與連打喱登　予
思此藥必無拯救此藥治愈予之痛處及傷處
現在夜間安睡不復疼痛予然此藥能救他人一如己
救予矣

此藥每樽價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

輪船啟行　〇啟者本公司之亞士蘭輪船定于西正月四號
禮拜三即華十二月初四日開行　馬希慈輪船定于西正月七號禮拜
六即華十二月初七日開行　毛里末輪船定于西正月十一號禮拜三
即華十二月十一日開行　孖加勝望輪船定于西正月十四號禮拜
六即華十二月十四日開行　勃勝渣氐勃輪船定于西正月十八號
禮拜三即華十二月十八日開行　孖牙勝輪船定于西正月二十一號
禮拜六即華十二月二十一日開行　由本埠前往丁加勞埃
進埠左　吉蘭丹　智爛　萬朶蘭　庇汶敏　稽尔蠻　八打尼
謁者　霸羅　六坤　宥郎　高門沙　占本　網喀等處此佈

宣統二年正月初六日　一三　伊亞沙凹公司謹啟

福建盧詩如始創去風虎骨膏　外治用

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年
眠床不起冷症以及吐瀉腹痛筋骨痠痛牙痛花柳毒遇身骨痛用
之無不應驗如跌或撞打損傷皮膚不破者用之（擦傷處立可吊傷
止痛治跌傷風氣促氣逆或因大土不服致患脚氣步履艱難者可用之
亦最神效誠希世之神藥也　用法詳列如左
一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝及花柳骨痛跌打損傷
脚氣腫痛四肢麻木手足軟硬各症宜早一貼用此膏二錢以手擦患
處擦後用棉花或呢布包好自然見效　一凡無名腫毒筋骨痠痛老患
人筋硬作工辛苦宜擦患處擦熱之後隨消散筋骨舒爽　一凡
頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立效安神止痛　一凡腰
可用此膏二錢許擦以手擦患處後用棉布包好如症重者每日痛
可擦兩次　一凡吐瀉速用此膏二錢擦於肚上擦後包好如筋骨疼
痛亦可擦之內服澑油一兩加
以荷蘭薄荷油等一茶匙一齊服之可愈
凡用此風氣痛一劑若咳嗽宜用此
以手用力擦于胸背及法擦之最小
兒患一風氣促咳嗽用此膏如經常
效一凡痛可用此膏擦背
大元用乾布拭乾肚臍外排後凡用膏
寒之或用乾布拭乾亦可效
哮痛咳嗽及腰勞可用一　凡受
寒一凡背骨痛或女人經期身發熱
或一凡頭痛過至身發痠痛
腰肚悶不通以致宜速用此膏用力擦于
前上最效一凡跌打損傷宜
處者早擦即可吊傷止痛
痛一凡凍瘡（又名凍足）及足後
冬天寒人擦于手上

發現凍瘡未破者可用此膏隨時擦之立刻止痛　一凡毒蟲咬傷
蛇蟲咬傷者速將此膏力擦患處立刻止痛去毒後口吐出
太大各別勿用　一凡面生斑點宜早擦之亦效　每日宜擦三兩次
用此膏擦之最妥三天就可收步效如初矣
孕服內服之毋須擦

每大樽銀一元　小樽銀五角　以上十二枚者均九折算

本波代售處
老舖京口萬山橋　大馬路中法藥房　大小坡五福街口會豐商店

外埠發行所
檳榔嶼新街口會豐商店　吡叻怡保即巴羅英國藥房

大英一千九百一十年十月廿九號

考授英國煉藥化學執照製造盧詩如監製

(HU-K..-KU)

始創
LU'S SPECIFIC
去風虎骨膏
盧詩如監製
TRADE MARK.
登錄商標

〇啟者鄙人自昔在三寶壟[illegible]各款佳妙[illegible]家然人不我棄[illegible]

[illegible]

宣統二年十一月[illegible]

喥打車發售

[illegible]通知本公司有各式喥打車發售價值廉甚

堅固 諸君幸勿失此好機會欲

知此車詳細請 玉臨本公司便悉

茲將各式車開列

五位車號筒機器兩燈等全副價銀

一千八百元

三位車此乃遊歷之車每輛一千六

百元

六位車號筒機器三燈等全副價銀

二千三百元車前雙燈價銀五十元

不在其內

英一千九百十一年正月十二號 星架坡申律牙尼車士公司謹啟

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本五十六萬二千五百磅 公積銀項共有二十八萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往燈期數期以二八仙按日計算凡屬本銀行總爲之生意本銀行均可承造 請君光顧請移 玉趾臨面商便安

大英一千九百零九年亦不星月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎嚧謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravalo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

[illegible]

啟 一千九百零四年十一月廿九號

新嘉坡土庫街[illegible]

大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

肝那中淋丸乃專治各種淋病之新出

其藥服即止痛數點鐘久其效驗誠然

其病即愈有病者請試服之可知其實

之利益爲何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡[illegible]神農大藥房啟

三品酒發售

啟者本行新辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲
買本行白
頭三品酒
者須細認

本號招牌之內有小瓶包頭註明華字新嘉坡德明嗎也公司
者鮑實若無此字樣即屬假冒爲細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

竊思保生之道所最要者則惟防澇其次則惟慮禍然必須有以
善爲預防無意外此本行鐵櫃所以爲　諸君之所共賞也啟者本
行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至
本行沽賣曾此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開
其櫃全身均用鋼鐵所製並無雜以木料
且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各櫃大小不一而價
鐵櫃約一百元至四百元凡用之者可保其不被火燒卽遇意外
火災至亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡華商所稱
面本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之佈告　諸君有惠顧者
祈卽　玉臨選購爲盼
明嗎也洋行謹啟

法國頂上好菜錄萬謨池酒發售

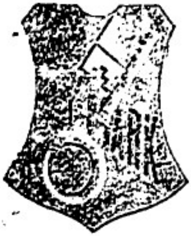
敬啟者茲本公司由洋國省辦頂上蒸謨池酒來叻
發售其酒濟香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國謨池酒
無有能其出右者酒爭佐興中之妙品也此酒向經

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細
認蜂窩標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
價有劃俗之雅者新早　移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

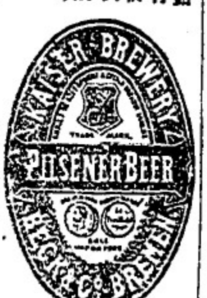
鳥書酒發售

啟者本行向由英國
省辦各國美酒來叻
發售久已奕著馳名
茲復由英新辦到埠
附士斗雲字號之狗
頭舉島從酒珍叻勝
沽此滋香奧異常不
僅飲之可口且非保
資補神鬪和血益容
飲令人不生疾消補
調臨中上品也　等
君光鷹鷹鈎香以上
所列之夠瓏標歷不
致該且價甚相宜價
　諸君有欲沽俾者
請至本行取用可也
此佈
大英一千九百零八
年正月一號
明嗎也洋行謹啟

鑑酒發售



啟者茲本行由歐洲新到上等寶酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出　諸君光顧新爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
欵此標誌酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木栓內加一鎖匙形以示分別倘　諸君若知何人假冒請到
本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再
此酒不能販往　加礪巴、三寶壠　因梨末　望加錫　孩鐵蘭
日裏守惹其餘能埠均准販運往貿就此佈　聞
大英一千九百零八年元月一號
明嗎也洋行



輪船啟行告白 ○啟者萬興盛輪船及嗎也輪船常川往來
本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭客者請到本代理人瑞
盛公司相商可也此佈 西一千九百零九年三月十一號
代理人瑞發中門牌廿八號瑞盛公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃承建造土木及機器之工師所設本公司
之總寫字樓及廠設在新嘉坡突力茅律又在坡中嗎直
里律設立寫字樓面在于坪光 暹城 吉隆
網咯 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司
所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁
鋼鐵 三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 碼石標
誌等項製造花鐵等項本公司充當與家包工之役乃水
池 噴
海工程
火車
路 橋
土各項
工程能
築米較
船澳之貨倉螺旋式之樓梯 製造鉄合各式用火或
用水之爐 本公司內常有沽出機器 鉄枋 碼頭所
用各款之鋼器 各式車所用之油 各式大小鐵板
大小鐵枋角 鉛 鐵釘 斧頭 鐵鎚 巴鐵刀 螺
絲頭 鐵釘 鐵線 鉛鋼及各式鎖匙并各機器伙路
諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈
宣統二年五月廿九日 夏浩烟士臣有限公司啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環泥街口

稟准商標用老婢圖爲記

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

一治一二月當動行經或肚痛
一治三四月當動行經或肚痛
一治五六月當動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或黑或赤痛
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治經年閉經近月閉經

一治子宮寒多年未孕
一治妙孕非孕血崩難產
一治經期前後骨節痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚痛不止
一治血山崩血漏不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦效婦室女婦女一切婦人皆可安心吞服
不用成口平日經期有孕者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視
讀國鄭之調經之金丹也餘屢收回工料僅一元

代理
厦門鎮邦街太乙號 汕頭鎮邦街保太和
京都瑞馬市佛祿欄 天津紫竹林佛祿欄
東門木橋街如意棧 佛山舊滿鬧天和堂
石叻馬交街冠昌記 大吡叻新曠那昌泰
瓊州府英盛號 上海大馬路老悅生
省城大新街萬成昌 吡叻大門樓富生號

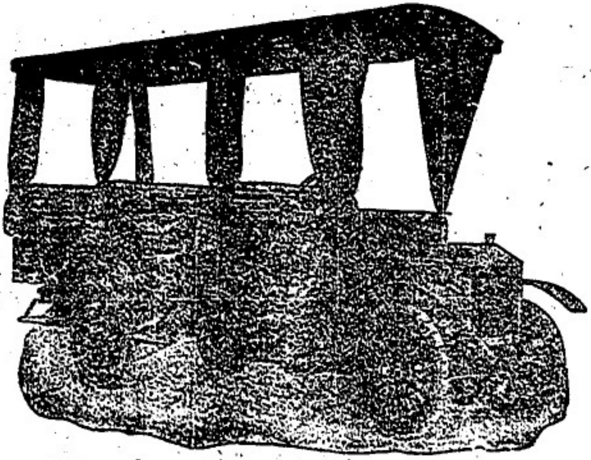
宣統二年二月初二日
稟准商標別人不得冒效 福建林聲春製

此方得自京都名醫秘製此丸之老婦服之故曰老婢調經丸

McAlister & Co., Limited.

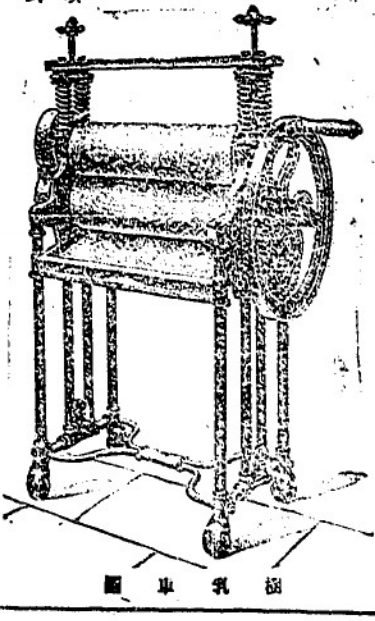
麥加里士打有限公司告白

啓者本公司華字號係　請君知悉本公司之英字號係
在各府里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備兩各大樹乳園均有向本公司採辦機器



轆容麼打車圖

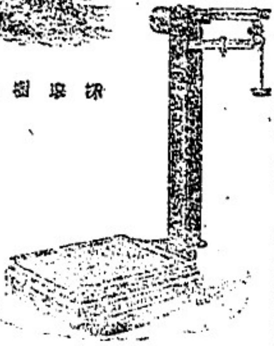
本公司發售右列圖式之轆容麼打車現在四州府之政
府經有用此車三輛　請君欲知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此佈



樹乳車圖

鐵刺圖

採膠樹乳器圖



秤圖

英一千九百一十年二月四號
麥加里士打有限公司謹啓

叻報附張

第二

大清宣統二年庚戌

十二月廿五日拜三

隨報派送不取分文

恐盜

劫盜何多 ○泉州郡內米價極昂盜發失收飢民無以聊生相率而為盜者在所不免聞上月下旬法石尾山境有盜十餘人乘夜劫去米店一間相隔不數日忽於初一夜又聞后厝社黃某及初九夜城內井亭巷內某甲又復被劫云

搶殷關禁 ○泉州城中自冬月以來氣象蕭條之際時有所聞有聚衆十餘人於深夜時強行搶取者現各舖紳士擬設團練黃大令亦傳各保約巡緝各舖公正紳董出示禁理

站籠示衆 ○永春州內有禁犯蔡某一名爲著名劫盜此次因在牢內又起發搶手段凌辱同囚之犯適爲司獄所聞以其怙惡不悛起見擬於一二日將以鐵匣站籠示衆矣

比捕盜犯 ○海澄三都似因某案函請匪賊七人到縣因適大令公務甚忙未暇提訊將賊發交差館收監奈不圖狡其走脫一名現經大令嚴飭比捕未審能捉回否耳

匪黨擄殺 ○南安南窩村十月初九晚被劫擄去事主四人至本月初十夜該村人在東村路傍見有孩骸一具頭已剖開懸掛牌仔查方知是南窩村何某妹之子云緣因該村被擄者十四人勒贖取千金無力贖回故有此慘劇

匪劫攤館 ○佛山附近之旦敬鄉鄉內番攤館七間均承有海防經費初八晚夜深時各攤館收攤忽有匪徒約十人闖進鄉中向各攤館劫去五間聞失款共約千餘金云

內河匪盜○ 廣西桂林府平樂府昭平縣所轄路盜向稱安靖自今年起則賊匪船艇到昭平境內船貨多被搶劫每失一次數價值數千金年內搶劫者指不勝屈該縣地方官及哨弁亦莫如之何也

截劫貨艇 ○九江埠雜貨行及牛欄行日前由省甘竹裡海鄉匪徒護珠等用和興字名梁松等用合成字名李坤等用新發字名投函打單未經應允十一月廿四夜有永盛雜貨店船經裡海附近被匪截劫失贓一千三百餘兩又劫合記牛欄船失贓亦復不少并槍傷關章孔旁梁洪左腳關章少傷過重竟於廿五夜斃命現由事主甘作帶屍赴南海縣驗控

順德匪兇 ○順德碩南鄉有李仰明者出外經商近年頗稱小康本月初七晚八打鐘時候突被強賊三十餘人內有平日認識者數人明火持械搶劫一空計失陰物約值二千餘元田地契券數股票據括盡家有一老母年近六旬大光之下賊恐其認識允用刀傷面部血流不止賊復回大聲云不准汝告知亦不准汝子告官如有不從定當復來云云解汝云醉恐賊將復且慮賠錢送賊衆不敢報案故卒由鄰人代為報案云

擄劫九家 ○高要風田村鄉溫兩姓月之初一晚十句鐘時候被賊四五十人明火持槍擁入村連劫九家銷傷事主鄉勇鐵母二人與練溫才二人鄰鄉聞警鳴鑼赴救賊見四鄉齊出恐勢力不敵擄溫鏞送入下火枝慘將鄉姓住屋兩間焚燒并扶鄉姓兩人押同出閘至五里路放回於初二晚入縣時候鄉溫兩姓事主其某列單到案稟報炎究吳令當即飭令侯防營稅營嚴緝該賊旋於初三早帶同稟澄到失主處所履勘驗傷云

提防假冒

艾羅補腦汁

本藥房之補腦汁久已天下通行男婦老幼莫不相宜所稱靈藥不可惑者特先將李侯爵及李軍門二人所賜佈左方以資確證

李襲侯親筆賜書

中法大藥房主人左右昨承寄來
貴藥房之艾羅補腦汁四瓶上年在都曾經服用頗見功效今特題 效逾百劑四字聊誌謝忱並此字覆即頌
時祉

欽命鎮粵右都統一等肅毅侯李國杰頓首

水陸提督 李賜書

中法大藥房主人鑒
貴藥房之艾羅補腦汁我國之人所共知功力甚偉效驗亦甚速凡醫百病甚屬功之人亦服此提腦筋精神日健常人服之補身尤佳頗有愛護身之家衛生聯人服之者皆有功效真衛生之聖品足爲寶貴者也此汁在東粵省已久盛行於世今在廣州特設分局代理可謂替世功深受人恩切矣特此奉覆並候
時祉

頭品頂戴廣東水陸提督果勇巴圖魯李準頓首

價目每大瓶二元 每打二十元
　　　小瓶一元二角半 每打十二元

上海中法藥房艾羅醫生披露
庇能中法藥房　吧城中法藥房

宣統二年九月廿三日
謹經僑居叻合盟商店

知祖國之可尊者即知國徽之可貴知祖國之宜愛者即知國徽之宜懸我華僑皆熱心愛國雖遠在數萬里外向不能忘故每其年節大日以及慶典吉期常張國徽則此已足令人欽慕惟是國家制度必須遵守合格始免貽笑於人我國農工商部前擬奏定中國商旗款式早已通行惟觀本埠各種商所懸掛者皆屬國旗實未合於體制況堂堂商部及各處總分商會均已一體懸掛商旗然則我華商豈可自異以貽無知之誚乎以本店特由上海辦到商旗來叻大小皆有以便遊用諸君有愛國熱誠而欲保全商格者盍早惠臨採購存貨有限如遲恐有不能應命之處也特此佈聞

石叻大馬路豆腐街口合盟商店披露

士礎士標牛乳

啟者此瑞士之牛乳經由國家選用于醫院而視爲衛生之物並係牛乳只有二款　諸君自試便知者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴禮南洋及于有限公司公司　牛乳計分三款　第一款純牛乳　第二款淨牛乳膏　第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一係其從來未曾有人販運到叻及將純乳略于罐內斷不和他項藥料如此則以此款牛乳膏旋嬰童及病者飲之最爲有益而小孩用此牛乳使日長成身體強壯天下上等之品即牛乳爲難無比諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源盛號　永和成
衣物南沙公司　福泰公司
精公司　羅仁興　廣南生　合
昌公司

英一千九百零九年三月三十號

新年敬送貴眷品物

何事
請君由
新嘉坡
寄出自
己之錢
與　儲
君可將
此項投
入新嘉
坡人壽
保險公
司則所
得之利
益比之
寄出錢
與一樣

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者本公司之規則無一保險公司可及并比較　請君與[illegible]較來往更有利益而較爲利便如此可免延遲阻碍之弊甚將見以明新嘉坡大東方保壽燕梳有限公司公平快捷償還保費之由[illegible]下
　當有商店東人身故時該店欲得現銀及即時領款者　請君到本公司領有保險單據可以時常收助　請君之子女兩當其被害失亡遇禍之時請以消除困政之困難爲此本公司思之以爲　請君不可再延莫如即到本公司內或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀第五千元保單一千九百十一號之保險單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西歷本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司銀[illegible]款之銀第予特稱謝大東方公司因爲幫助理楚所用之字據及因此使予利便而不須耗費予甚願舉薦大東方公司予親友及其[illegible]保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐命夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年又月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之排酌人欲使余坡公衆共悉已故宋君其蕃之婦楊名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司保單第一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保單乃二百五十號宋君其蕃係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項于甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領款各字據并未使予繁難而耗費而已故宋君其蕃在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司辦事快捷及誠信之又一據也凡欲購保壽命之人于投真心爲大東方公司介紹其此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號　　楊密娘排酌人楊臨全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞路温里士打房二十二號即本公司寫字樓面問便妥

大英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒獨得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二西一千九百一十年在新嘉坡展覽會時又蒙公衆大加讚賞君有欲採辦者請到本公司面商可也總售處新嘉坡芬蘭申凡連（即海壩花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡域多利亞貨得力門牌三百五十一號山本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如允面議賜佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本瑞士製牛乳原有年所爲寰球第一色白而濃味芬香近得化學之新發明實無上之妙品老年服之可以延壽幼年服之可使強壯健體之資其國當最日本香港新嘉坡印度南花舊金山澳門等處每年能銷至百萬箱亦可謂盛矣強矣富此中國力圖自強我國社會林立若以此乳厚之不但身體強壯可資衛生旣體毅君尤宜時厚相贈百倍於國於身庶幾不負己願諸君購買試之論飲皆不宜謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

利亶南有限公司告白

本公司所沽之正金嘜標久已通行已衆所共知不意此酒將被無恥奸商志圖射利致魚目混珠不分尖貼嘜　請君有欲以欲辨明假冒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈告俾知覺受假冒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也茲將所近來竟有偽造假冒本公司正金錢標其標籤模樣本公司之款式多有不慎受害甚深因本公司所沽之正金錢標不惜工本係以頂上貨料製以故會飲此酒者欲辨其益莫敢逐些酒從假冒酒之價味雖同標登大英沽其所故之價比之本公司貨廉本公司所運到正金錢標其標頭經已專官註册凡有假冒此標者本公司定與公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金錢標者務必留神細察勿爲假冒所誤再者本公司正金錢標有所刊標頭爲證茲將標頭三式附刊報中以免誤認從此佈　聞

大英一千九百零七年二月二十號

利亶南有限公司　謹啟

新嘉坡五条呼公司

專办祖家頂上美酒搭色吐依

並辦度小呂宋雪茄兒頭銘牌中標

嘉懇鈕公司

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經大政府在英注冊

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

分售處 牛車水第拾号奇與 新北京二十二号奇安 小坡大馬路四百六十九号奇祥 丹戎巴葛律二百六十八号奇發

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

發行

嘜 羅奇生酒房 嘜

馬

LOH KEE SENG Singapore.

自辦天津各色美酒

本號支店天津源恒益各種美酒向消金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦来發沽香濃味美確為津酒正裝與別家轉托和雜者不同請為賞試當知真偽

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲洋玫瑰嘜酒開列

玫瑰露酒	銀九角	玫 酒	銀九角	廣同濟跌打酒	四角半
肉[illegible]露酒	八角二占	紹興酒	五角半	廣同濟風濕酒	九角半
瑤花露酒	八角二占	黑糯米酒	五角半	廣同濟百歲酒	六角半
五加皮酒	八角二占	白糯米酒	五角半	廣同濟毛雞酒	七角
				廣同濟衛生酒	六角半
史國公酒	八角二占	青梅酒	六角	廣同濟三鞭酒	六角半
高粱酒	銀九角	茅根酒	六角		

羅同德虎骨木瓜酒 八角半

羅奇生謹啟

LOH KEE SENG. SINGAPORE

羅奇生酒房

自蒸正氣各色米酒

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯米醋釀成並無大酒花雜質大有壯氣補血之功故無燥熱肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字知通
諸君當與公尼申搭時本公司之
電車由石叻門來者現在停止於然申彌頭由是日起電車
通本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之[illegible]列下
丁律及然申碼頭
惹勿思芝律及
嗎吉實得力
然中碼頭及丹戎巴葛
丹戎巴葛及俘羅
勿勝尼設彌
甚藤組澳及石叻門
茲將每段之取費或
不及一段之車費與列
一號收銀五占
二號收銀三占
茲將上晉全段之車費開列
一號收銀二角
二號收銀一角二占
電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在彌頭之車站停止六分鐘
電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘
以上所晉最早及最晚之電車由彌頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

各埠輪船入口

船名	來處	到期	代理
坤盛輪船	由三發超程	約廿六日到	同發公司
萬興源輪船	由坤甸超程	約廿大日到	同發公司
勝老實輪船	由實勝蓋超程	約廿六日到	順發號
流家蓮輪船	由英國超程	約廿六日到	裕示必洋行
脫生輪船	由加里吉打超程	約廿六日到	真實得洋行
依荷呷輪船	由倫敦超程	約廿六日到	巴若申洋行
福稻輪船	由吞眠超程	約廿六日到	金福和
嗎真香輪船	由大年超程	約廿六日到	伊亞彰直
荷嗎必輪船	由檳榔嶼超程	約廿六日到	德利源
怡宜輪船	由吧嘛嶼超程	約廿六日到	實得力公司
祥休雲士輪船	由加勝吧超程	約廿六日到	森且弟利士
嗎加士輪船	由窩加麗超程	約廿六日到	森且弟利士
物厭祥輪船	由三發嘔超程	約廿六日到	協榮茂
惠州輪船	由汕頭超程	約廿六日到	呷嗎也洋行
孟勝降輪船	由坤甸超程	約廿六日到	森且弟利士
督宜輪船	由丁加奴超程	約廿六日到	實得力公司
永芝輪船	由吞碧巴島超程	約廿六日到	協發公司
勝打輪船	由日里超程	約廿七日到	明馬也洋行
釋選郭一輪船	由汕頭超程	約廿七日到	豐源號

輪船開行

往處	船名	日期	時刻	代理
加勝巴	仲安輪船	廿六日	上午六點	協榮茂
井里汶	三發福		又	又
安南	金山宜輪船	廿六日	上午七點	鐘和號
蚤羅咯	呀佑士輪船	廿六日	上午八點	亞實咭
仔容淡	亞士輪船	廿六日	上午九點	萬行
孫咯	藹鳳輪船	廿六日	上午九點	金福和
加番巴	牙勝加士船	廿六日	午十一點	黃行
泗水	英文哥梨		又	又
香丹	萬發興輪船	廿六日	午十一點	實得力洋行
且武里			又	又
鉛六甲	慶生輪船	廿六日	下午一點	新美發
崧宜			又	又
蘇坡	海南輪船	廿六日	下午二點	順局公司
興大甲			又	又
石嘮丁宜	麗和輪船	廿六日	下午二點	金福和
徐加厦	峇眠		又	又
麻大甲	麻六甲輪船	廿六日	下午三點	實得力洋行
吳容	吉根		又	又
網咯	不墨流士船	廿六日	下午四點	萬成號
檳榔嶼	閩年勝輪船	廿六日	下午三點	真實得洋行
仰光	加里吉打		又	又
麻六甲	福里德輪船	廿六日	下午四點	實得力洋行
葛坡			又	又
網咯	梭容輪船	廿六日	下午四點	森盛樓
麻大甲	舊福假輪船	廿七日	下午三點	實得力公司
吳容	書吧大白蟻		又	又
香港	物厭祥輪船	廿七日	下午四點	協榮茂
廈門			又	又
泗水	懋鶴輪船	廿八日	下午三點	香源號
峇盤陸	安班留窯加錫	千那	仼午即打	老萬亞老
擇樹較	鬱逕鄧一船	廿八日	下午三點	豐源號

○前途來電云英國正郵船一艘於本月廿一日由香港啟程來叻定於本月廿六日拜四即能抵叻上落客貨就即起輪開往歐洲等處

○前途來電云英國郵船一艘於本月廿二日由高很啟程來叻定於本月廿八日拜六即能抵叻上落客貨畢即起輪開往香港上海等處

本坡廿四日各貨的確行情

綿 賣出 九十五元五角
柔佛烏椒 出價 十五元
○實勝福白椒 賣出 二十七元一角二五
浮羅勝福白椒 賣出 二十八元五角
山口洋 又 二十八元五角
三發 無賣出
勿里洞 又
文島 又
暹內 又
○叻甘蜜 出價 八元五角五占
麻六甲 賣出 八元六角
實勝福 無賣出
四角一號米樑 賣出 十四元四角
壓一號 又 十二元七角半
爪亞一號 又 十四元五角
○碩莪粉
叻一號 賣出 三元八角二五
二號 無賣出
下等（冬粉） 賣出 三元七角七五
實勝福一號 無賣出
二號 無賣出
坤甸下等 又
暹谷 無賣出
勳閣 又
○安汶城丁香 賣出 三十二元
○安汶城[illegible]花 又 一百元
少蔻花 又 一百一十元
○荳蔻只
每粲八十粒 出價 二十五元
每粲百一粒 又 十九元
花元 無賣出
○巴東甘文烟 出價 五十元
又 五十五元
○巨港甘文烟 出價 二十元
又 二十五元
○樹乳
樣秋士蘇一號 無賣出
樣秋又二號 又
樣秋又三號 又
樣秋又四號 又
樣秋模樣一 又
實勝福日蘇烟 出價 八元五角
坤甸日蘇烟 無賣出
巨港日蘇烟 又
勳閣日蘇烟 無賣出
○暹羅新椰 賣出 十六元七角五占
○暹羅米手皮二號 無賣出

○碩莪粒
麻六甲上中碩莪粒 賣出 八元五角
麻六甲中碩莪粒 又 七元七角半
麻六甲上小碩莪粒 又 八元六角二五
麻六甲小 又 七元五角
上幼王 賣出 八元五角
麻六甲幼王 又 八元
檳城中碩莪粒 賣出 七元三角
檳城小碩莪粒 又 七元二角
來昧蕉米 出價 二十六元五角
暹羅蕉米 又 二十八元五角
○樽肉藤盤 賣出 十元零零五占
坤甸 無賣出 十元
加闌 賣出 九元九角
羅浮 又
牛郎藤老（幼水埔） 又 十元零一角
荷仔底（幼水埔） 又 十元零一角
巴東 無賣出
勿里洞 無賣出
山口洋 又
仙那兩 又
浮羅桔柔（普丹黑營盤） 無賣出
吉蘭丹 無賣出
什峙 無賣出
勞葛坡 又
○藤浮羅[illegible] 賣出 十三元二角半
高抵吧加碌丹 又 十七元五角
高抵巴加 賣出 十六元
武吉 無賣出
開久高抵（高抵粗藤） 賣出 八元七角半
開久高抵（巴東粗藤） 無賣出
巴東巴加 賣出 十四元二角五占
巨港白藤 賣出 八元九角
巨港紅藤 賣出 四元
勿那眼 無賣出
勿羅吧加 賣出 十三元五角
高抵印合 賣出 十三元六角半
開析碼蚨（勞有） 賣出 十元零八角七五
開析碼蚨（三禍） 無賣出
新實敦（直牙） 無賣出
坤甸（直牙黃老） 無賣出
實勝福藤 又
○香藤（長） 又
○香藤（圓） 又
○[illegible]葛土藤 又
日藤 大鐵蓆藤

即日行情

振成一號白米 一百九十二元
萬成順八卦印 一百八十三元
寶大盛日月 一百七十一元半
元興榮雙豬 一百七十六元
元利一號 一百六十九元半
榮興雙吉 一百六十一元半
常發雙福 一百七十八元半
乾利賀盤 一百六十五元半
元豐盛車魚 一百六十一元半
元盛紅綠 一百五十八元
南興紅印 一百七十六元
勝占 一百五十八元
仲光小較 一百五十六元
半推樓 一百二十四元半
烟土一箱 賣出 一千九百元
綿 賣出 九十七元二角半
柔佛烏椒 出價 十五元二角半
叻甘蜜 出價 八元五角半
實勝福白椒 賣出 二十七元五角
廷福勝碩莪粉 又 三元八角二五

匯票行情

足金 每兩賣出 六十四元六角
金葉 每兩出 八元五角七占
度印度 一百元兌 一百七十四元二角半
爪亞檳城 一百元兌 一百四十二盾
匯香港 銀行現銀票一百元 銀行貼出 廿二元五角
商人三十日期 一百元 銀行貼出 廿四元五角
匯廈門 銀行現銀票一百元 銀行貼出 二元八角七五
商人三十日期 一百元 銀行貼出 四元八角七五
匯汕頭 銀行現銀票一百元 二十一元五角
商人三十日期 二十三元五角
匯福州 銀行現銀票一百元 一百六十元
商人三十日期 一百六十八元
匯小呂宋 銀行現銀票一百元 一百五十元
商人三十日期 一百七十元
匯加騎門 銀行現銀票一百元 一百四十二盾零七五
商人三十日期 一百四十二盾七五
匯吧城中央 銀行現銀票一百元 一百四十二盾零七五
商人三十日期 一百四十二盾七五
三寶壠 銀行現銀票一百元 一百四十二盾半
商人三十日期 一百四十二盾
匯日惹加 銀行現銀票一百元 一百四十三元二五
商人三十日期 一百四十二元五
匯仰光 銀行現銀票一百元 一百七十六盾五
商人三十日期 一百七十七盾
匯泗里吉 銀行現銀票一百元 一百七十七盾
商人三十日期 一百七十七盾五
匯上海 銀行現銀票一百元 九十六兩七五
商人三十日期 九十八兩七五

宣統二年十二月廿五日新加坡叻報館刊

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司專佑諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國製成以及入樽巧係依照其實法而在于坡中價一律擱之酒諸君欲歡近須必須注意幸勿誤購假標為要此酒每樽價係一元各店均店均有發售

[illegible]元年閏二月廿六日

總代理人大司路啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此酒真萬蘭池酒全用若拉子釀成

每樽價係一元二角半在于市上其價最廉為本

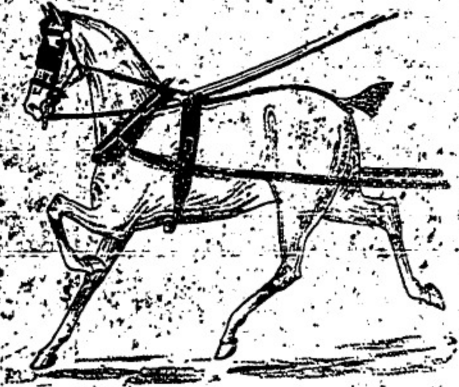
公司欲將此酒之價在坡銷售以供衆人一試

茲將出賣此酒之名店列下

成發號　聚昌號　榮怡和　振興昌　廣公司　廣泰隆　和昌號　均昌號　恒興號　餘興號

LITTLES HIGH GRADE CYCLES.

然里直公司告白



上好

小九十元

中九十五元

大一百元

第一好

小六十九元半

中七十五元

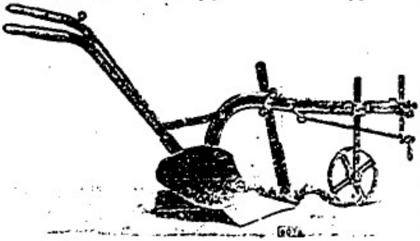
大七十八元

第二好

小五十五元

中六十一元

大六十四元



祖家泥犁

三十六元半

三十二元半

二仔牛一人

一仔犁

做作二十人

十六元半

耶一千九百零八年

十一月十三號

[illegible]坡然里直有限

公司謹啟

不要驗死

定能治你咳嗽

常思疾痛之咳嗽。不時將痰咯出。若非但要斷送了本身性命。且使家人亦爲之不寧。總立即設法救止之。人誰不欲活至百年。試與途人而問之曰。汝欲早死否。彼必答之曰否。然則何不自己保重身體。且將絕妙之治法。倘甘心吃苦。而不欲醫治自己之病。無論何人。倘患喉與肺。可恃以爲治者。其惟此司各脫油乎。人之喉與肺苟或乏力薄弱。即易致病。且常須實踐以治之。如用司各脫油。依法服驗。使可使肺轉弱爲強。而不至因之百病叢生矣。油係用鱉魚肝精油及灰質與燐質攙和而成。此爲良方。故得力者。以其能入病之根據地而剷除之。擒賊擒王。洵爲要藥。以較他藥爲靈爲快。味亦甜爽。今天試服一瓶。便立效。設服兩瓶而後。便能治君之病。而爲絕根株矣。君今日向著名之藥舖中購一瓶。但須牢記司各脫油。有漁父荷魚商標爲記。他種油則無此項商標。各藥舖中人係誠實君子。必據實相告。謂是有漁父荷魚商標者。乃真正上之鱉魚肝油也。

各大藥房俱有出售

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專辦代理人袁利洋行謹啟

○刊登本報告白廣告敬者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占如將告白登在顯輪處設之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各　玉臨本報面訂價目自必從廉不辜　雅意也此佈

助報主人謹啟

代替水機廣告

啟者仲字通知本公司專家代理出粘樹膠本之水機此機現在最大之樹乳園均有用作殺滅茅草及各種樹根之用如用此器比之捐被樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及瑞珍賦致係託啞施夏巴君爲闢代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到奧國最著名之鳳嘜紅毛泥（市上ゲ作紅毛泥）來㖿發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久　諸商會如欲採辦者請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟